

# RAPPORT ANNUEL

# 2022



COMMISSAIRE AUX  
ÉLECTIONS FÉDÉRALES

# RAPPORT ANNUEL 2022

*Card i re nlo CSm a. . æd æ n, snuri xéæl drauSuC ri d*

# COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

## Éléments

2022-2023

## Informations

2022-2023  
Région de la Capitale-Nationale

## 01

0 TO

## 02

0 T

## 03

00 00 00 00 00 00

## Fiabilité

Évaluation de la fiabilité des données  
Ouvrages de référence  
Sources de données  
C 0

## Fiabilité

2022-2023

## 2022-2023

2022-2023

2022-2023

2022-2023

2022-2023

2022-2023

## 2022-2023

2022-2023

2022-2023

2022-2023

# TABLE DES MATIÈRES

Éléments

Informations

01

0 TO

02

03

00 00 00 00 00 00

Fiabilité

Évaluation de la fiabilité des données

Ouvrages de référence

Sources de données

C 0

C 0

C 0

C 0

C 0

CO 0

VO 0

EO 0

E 0

VE 0

ET 0

ET 0

ET 0

La protection de l'intégrité de notre système électoral et la confiance que les Canadiennes et Canadiens lui témoignent sont – et continueront d'être – au cœur de notre travail d'observation et de contrôle d'application de la loi. »



4és. p. ésopNp  
2póÉu4éspsÉ' s' e  
d'AXs4 SauéspRRV2póÉ

f XJ4' oRI ÉdÉss  
PLd éXf pr RépA

# MANDAT

Μπορεί η 'LLP' να είναι ένας οργανισμός που έχει ως σκοπό την προστασία των πολιτικών δικαιωμάτων των πολιτών, η οποία είναι η βάση της δημοκρατίας και της κοινωνίας.

Μπορεί η 'LLP' να είναι ένας οργανισμός που έχει ως σκοπό την προστασία των πολιτικών δικαιωμάτων των πολιτών, η οποία είναι η βάση της δημοκρατίας και της κοινωνίας.

# À PROPOS DE NOUS

Le mandat de la LLP est de protéger l'intégrité des processus politiques et de garantir les droits politiques des citoyens, qui sont la base de la démocratie et de la société.

Le mandat de la LLP est de protéger l'intégrité des processus politiques et de garantir les droits politiques des citoyens, qui sont la base de la démocratie et de la société.

## historique

Le mandat de la LLP est de protéger l'intégrité des processus politiques et de garantir les droits politiques des citoyens, qui sont la base de la démocratie et de la société.

Le mandat de la LLP est de protéger l'intégrité des processus politiques et de garantir les droits politiques des citoyens, qui sont la base de la démocratie et de la société.

Le mandat de la LLP est de protéger l'intégrité des processus politiques et de garantir les droits politiques des citoyens, qui sont la base de la démocratie et de la société.

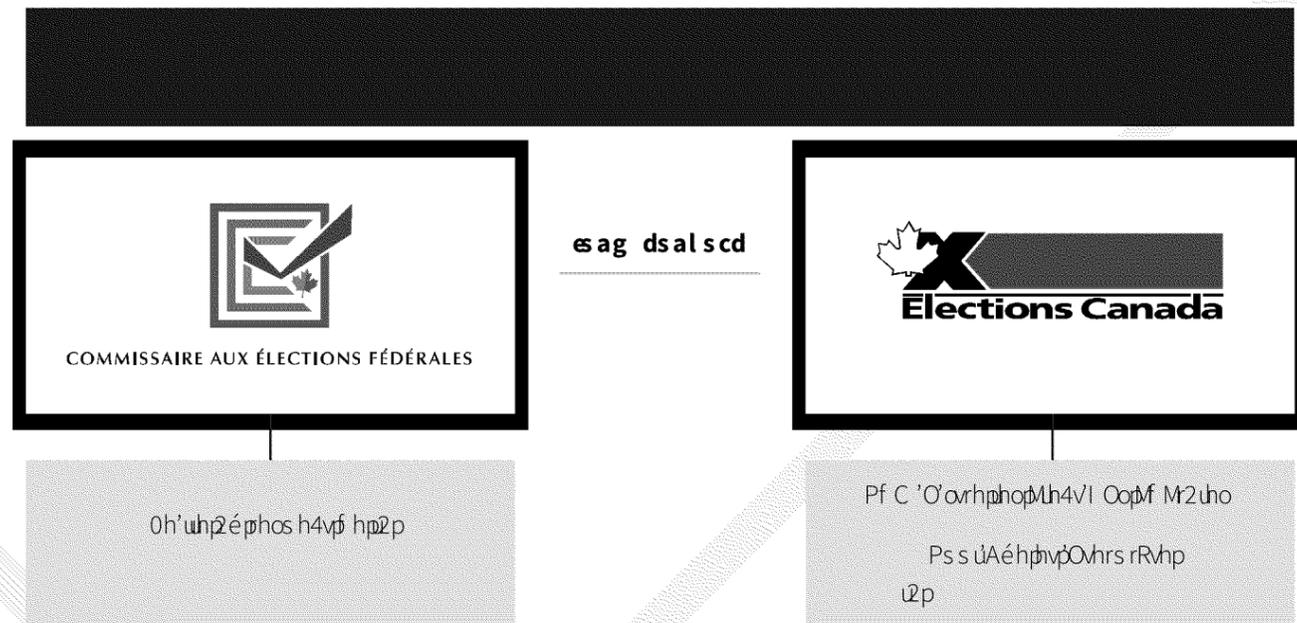
Le mandat de la LLP est de protéger l'intégrité des processus politiques et de garantir les droits politiques des citoyens, qui sont la base de la démocratie et de la société.

Le mandat de la LLP est de protéger l'intégrité des processus politiques et de garantir les droits politiques des citoyens, qui sont la base de la démocratie et de la société.

2017-07-27 14:26:27

2017-07-27 14:26:27

E&O



### Financement de la

Médupe2ér éuáéspé PhsRXÉNéuáéá dLÉAX2ÉL sVés AXépAs  
 éLodupu2UéuRpXóéRpXAU2XU'ápuuAévn2Lo 4'XésAus A4 éos  
 Aésés pXér éuáRRXÉANé2I p AéspuuUésRpXspéuAéá SAuNÉó s  
 f él2Éu4LspwÉAUL2ÉANéuáAu' Aér éuáéLspv'XéLs4él2ér RVÉ ULS A's  
 É22ARéuáéLsRÉLóéLs4éáAXUésu4UóéX' uUé s

MpsVÉ'sRXUNÉ'os Aésp2ÉR r 'LLp'XésRéAopALL'sdóvLéX4éL2Éu4LsúÉuáX AULs4As  
 XULÉXREAXÉAéLpAóéLs4URéuLéL s éáéspAcÉXLPóÉuér RÉXpuáés pXpuóas spé Phs  
 4\$NÉ'Xp22 LpA2upu2ér éuáÉuáéwéps élÉ'usRÉAXr éuáXÉuáXpNp'v4 Séu A óé s  
 p'uL's AésRÉAXRXÉdJ éXÉuá4URéu4pu2éscéqvéNL NLS4As ÉANéXuíér éuáéL2Éu4Ls  
 2ÉANéuáéLspv'XéLs4él2ér RVÉ ULS4ér r ULsRÉAXAuésRUXÉ4éáUóéX' uUé s 2ÉR RXLs4éLs  
 ér RVÉ ULÉ22pL'ÉuúéLséóéLsRÉLóéLsRÉAXU4A'puá sVéLpAóéLs4URéuLéLs4ésp2ÉR r 'LLp'Xé s  
 cévél s AéséRp'ér éuáéL2ÉuLAvpuá séóéLs4URéuLéLpLLÉ2'UéLpA s4URv2ér éuáéó s sps  
 ÉXr póÉusLÉuáJ pvr éuáRp UéLs s\$'4éáé2Éu4LsúÉuáX AULs4As XULÉXs

pvp'XéL s4éLsRÉLóéLs4ÉdULs RÉAXAuésRUXÉ4éáUóéX' uUé	AóéáUr AuUxpoÉus pvp'XéLs	AóéLs4URéuLéL	
€00s TES	Cs T 3CC s	CST0EsCE0s	s 0s s

sVéLpNpuq élLÉ2'pA s4éáéLs4él2ér RVÉ ULsÉuá4u2VALs4puLs4éL2Éu4LsúÉuáX AULs4As XULÉXs

# Le cheminement d'une plainte

Méls ér XéLsAARA v2LÉuαéLs ÉA séαLÉXé'wéLs  
 4éspF Ph sPpsÉR r 'LLp'XéLÉR RαéLAXsPARRA'st éspS  
 RÉRAvD'Éu2pup4' éuúéRÉAXsA' sP'XésRpxαésÉAαés  
 L'αpDÉus A'RÉAXp'αéuDé'u4XéspVÉ' s ÉAαésRÉLÉuúés  
 A'XÉ'αs A sAuésÉuαpNéuóÉus spVÉ'RÉAXp'αpNÉ'Xs  
 Uu2ÉR r 'LésRéAαRÉXαéXp' uαéspAs AXépA sVÉX. Aés  
 véLs'X2ÉuLpu2éLsésALDÉuosp2ÉR r 'LLp'XéRÉAαs  
 U pír éuαeuqr éXAu sé pr éuÉAsAuéséu A αéséLÉus  
 RXÉRXéLl ÉDs éRVAL sévésé É'αéLsXéuNÉ'LsA sVé2dÉuLs  
 f pup4pÉAs sPαDÉLÉX pu'Lr éLs ÉANÉXúér éuqA

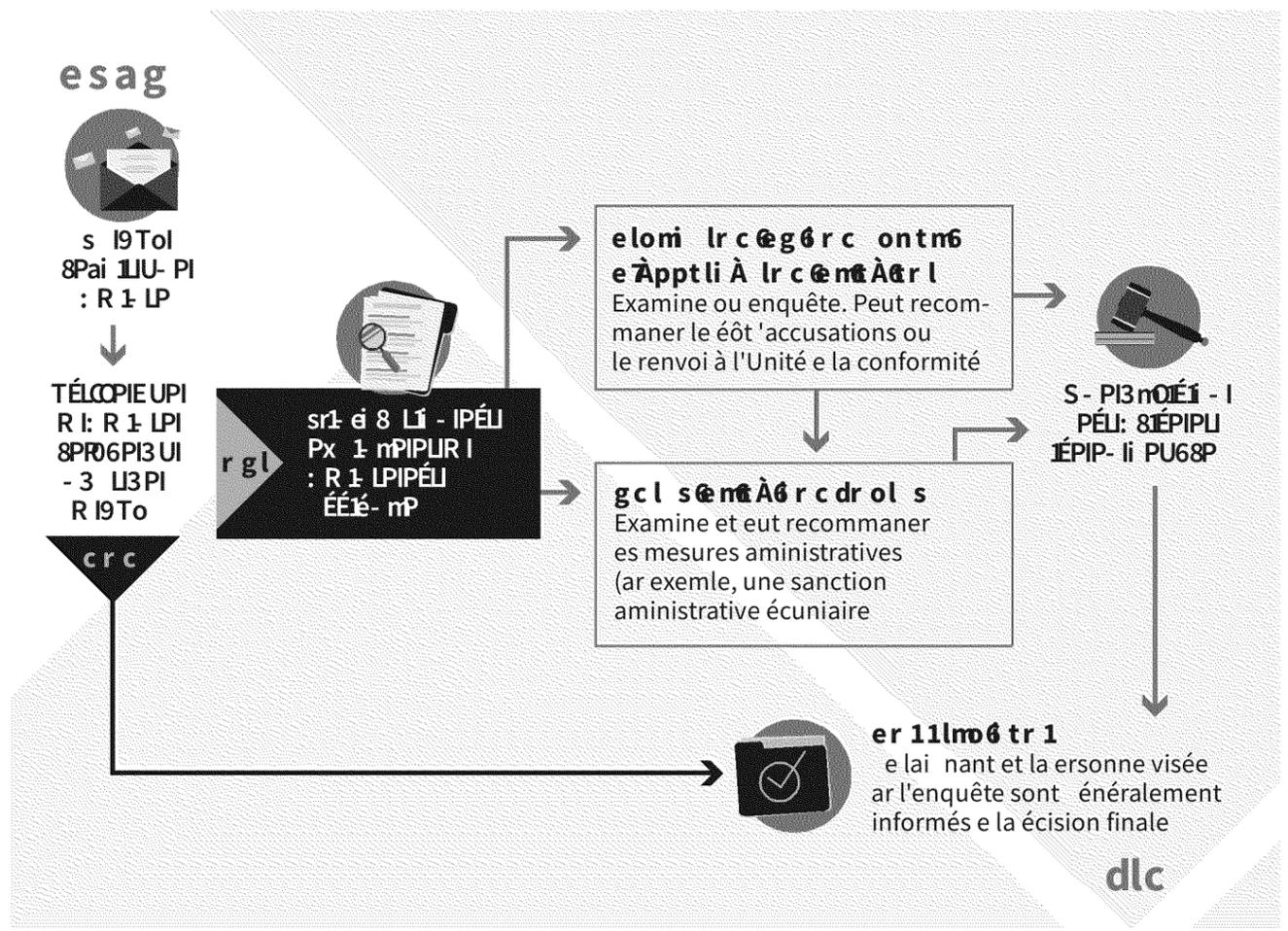
Aés A sAuLÉ'αésLA éαÉAspLÉAX2é 2l p AésRv' uαés  
 Xé AésLαé pr 'uLéspNé2LÉ'u s

Ss spsLéRχÉANÉLsLA 'LpuαéLs ASs spsA2ÉuαpNéuóÉus  
 spVÉ' sps2ÉR r 'LLp'XésRÉAαRχéu4XéséLs éLAXéLs  
 p4U ApαéLsRÉAXs sXURÉu4Xé sVésLl É' s'ésr éLAXés  
 4URéu4s'élLp'd séα2'X2ÉuLpu2éLsA s'ÉLL' éXp' uL'ss  
 AéséLsA 'LRÉL' d'ÉuLsRéXduéuαéLs'éspsVÉ' s

MésU p' séuαéspL2éRdÉusA sAuésRv' uαéséαpsLX' éαVés  
 4 sAuAÉLL' éX'RÉAαsP XéX2ÉuL'4Uxp vér éuαVéssér RLs  
 uL2éLLp'Xés sAu sé pr éuÉAs sAuéséu A αésAURéu4s  
 4ésRVAL' éALsP2αéAL s'Éuαps2ÉR Rvé 'd sA s'ÉLL' éXs  
 éαéséLé XUs'és2ÉÉRUxpDÉus'élLsRÉLÉuúéLÉAséuóDULs  
 2Éu2éXUuÉL sPps Apv' d s'élLp'd séαXéuLé' uér éuαs  
 AésA Uóéuαps2ÉR r 'LLp'Xés' puLsés2p4Xés'ésLÉusXpN'vs  
 2ÉuLóαésU pír éuαAu sUur éuαsR RÉXpuoswéLα'Éu2s  
 'r RÉXpuα'ésÉAXu'Xé'élLp'd s'pu ' véL sévLs AéséLs  
 4É2Ar éuα séα'élLsA U p'V s'élLp'd s'pu sps' pαé spAs' éA séαs  
 pA sRÉLÉuúéLsr RV AUÉL sÉLsA s'UR α' sAuésRv' uαés

deI 2gEi a l 2ao 2alm i ga lc@agI 2ao 2alm i ga

- 
- 
- 
- 



 **OR UL IRE**  
 ÉLECTRO I UE:  
 e - e a

 **COURRIEL :**  
 i o e - e a

 **TÉLÉCOPIEUR :**  
 1-800-663-4908  
 ou 819-939-1801

 **POSTE :**  
 Commissaire aux é e io s é éra es  
 30 rue i oria  
 a i eau ué e  
 1 0 6



# LE TRAVAIL DE LA CEF ENTRE LES ÉLECTIONS

Mésxpnp'vstAs AXépasléRéAXLA'os 'éuqpa 4év stAsÉAXs 4Saus2XAdusDUUXpvéAs r éstAsuéspuuUésJé2cÉXpé s Pusé éosÉXLstAsuésRUXÉ4ésRXUJé2cÉXpé sAsJé2cÉXpé s vpxRÉXdustéspst PhséLstéSU véstéspst ÉusUÉXr évés véLst'opóÉusléstéu 2ÉuÉXr 'dus spsté'pDustéSUq vXs XpR'4ér éuáséLRE2stééévé 2'séstÉu2 stéSU4A'Xés cÉAost Rp2adAXsJé2dÉu

RX LAuésJé2dÉu spst PhséLstéu2éuUésLXésxpnp'vst 4éu A céstér r és AésLXsté pr éustéstÉLL'élXs 4ésRv'ucéLs A'suésuRpsuUéLL'dusté2dÉusr r U4'pés Réu4pusJé2dÉuÉAs A'ÉuadLsté ALspRX Lspst RUXÉ4ésJé2cÉXpé s

# L'ANNÉE 2022 EN CHIFFRES

ÉAcpAsÉu stéspuUésEOEE spstÉr r 'LLp'XéséadÉus RéLÉuuévÉuostÉuDUUs sé pr 'uéstéLstÉLL'élXsté p dDspA Jé2dÉuLstXU2U4éuadLst pÉXp'Xér éuostévéLs 4ésEOCstéEOECstéA 2'stÉr RXéuuéuadLstÉANépa s 4ÉLL'élXsté ALstAXpuspsRUXÉ4éstAsCéXspuNéXpAs CstU2ér XésEOEE stéLstÉLL'élXs A'stp'éuostÉA ÉAXLs éuostÉAXLspAsU AostéspuUé séstéuÉr XéA XéuNÉ'LS 4stvé2dÉuLst pup4ps élstUÉXr pDÉuLstéadpDLO AéLs Apus stéLstÉLL'élXstéstÉANéuostpLspsté2dÉus LA'NpuéstAARXUléustpRRÉXo

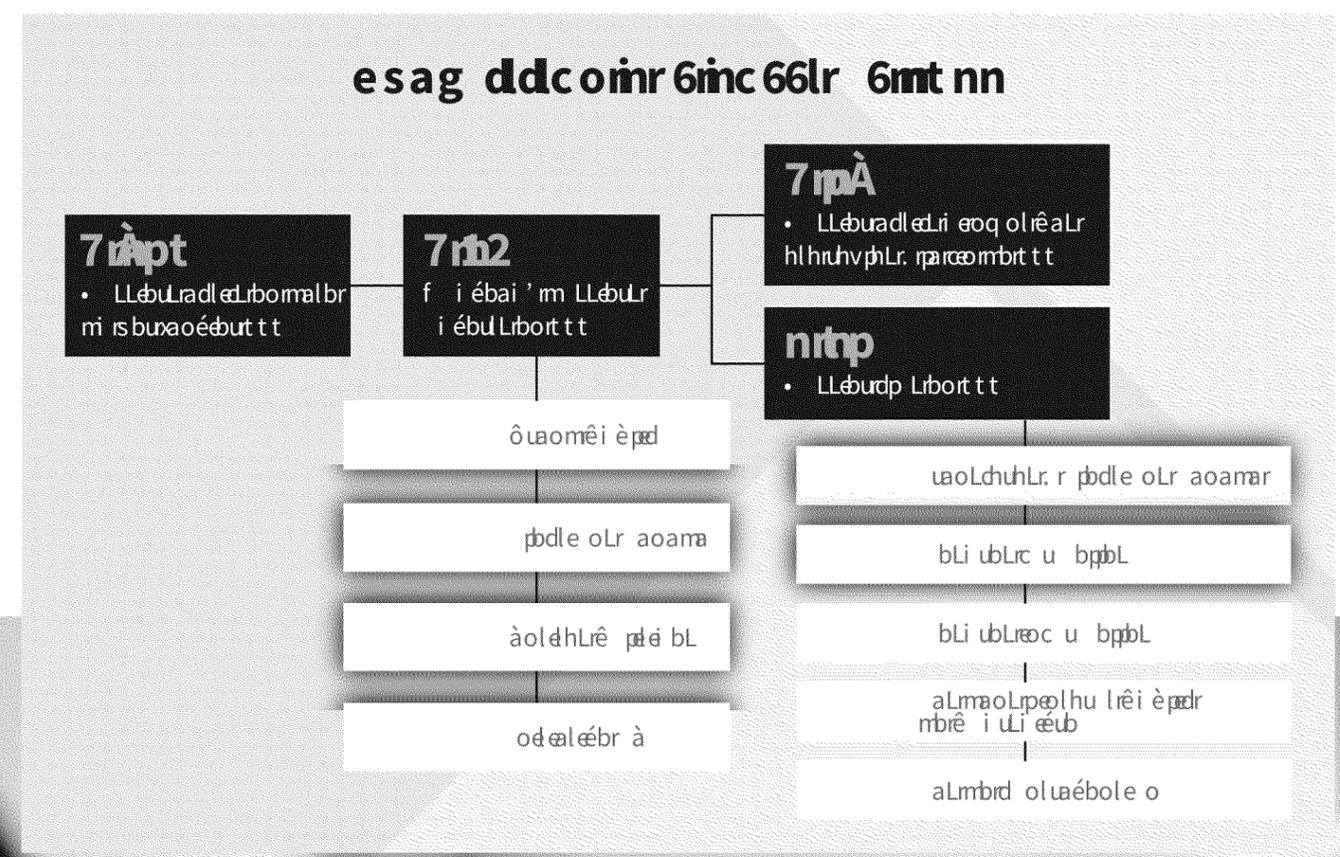
## répartition des dossiers

MéLstpdLd AéLstAsp vépAs A'sLA'ostRéXéuadLXsté uÉr XéstéstÉLL'élXstéL AéLstspstÉr r 'LLp'Xés éadÉuRÉLÉuuévÉuostxpnp'vstéuEOEE s

véLst RéXpusstéuÉstéXs Aést p AéstRv'ucéstÉAXéuNÉ's 2Ér r Au' AUpAs AXépasléstéXp4A'ostRv'ucéstÉANéXostéSaus 4ÉLL'élXs puLs 'éustéLstpL spstÉr r 'LLp'XéstRéAos Xé2éNÉ'XstVAL'éAXLstRv'ucéLs A'stp'éuostéspst r és L'opDÉustp2AévéspwJ AUé s

stéstéstér RéstéuÉr XéA suéstUpAéLstRéANéuost 2Ér r Au' AéstpNé2stés AXépasléstéUp2dÉus stéuér r és L'opDÉustéstÉuostpNéuostÉuospwJ AUéstRpXp UéstpuLs véLst U4'pLstÉ2'pA s puLstéstpLstéu éAéXp'osté pr 'uLs 4puLstÉuéstLér vést p'Lstés AXépasléstéXp'ostéstÉLL'élXs 'u4'N4AéstRéAXst p2AuéstéLstRv'ucéLsté AéLstéuéstéuost pNé2stéadL'opDÉus

féstR Ustér uéstéstRv'ucéLst AvDvéLstRéAos ostépaX' ALs éus Xpu4éstRv'ucéLst stéDvLstpdÉustéLstÉANépa stÉ éuLs 4éstÉr r Au'2pdÉus stÉr RXLstéLst U4'pLstÉ2'pA s A's pr RVDéuostpRÉXstéstéstéuÉXr pDÉustéstp2'vstéuostp ostpuLr 'LL'Éus' pLL'Néstéstévé 2'



## Quand devrais-je porter plainte

La commissaire traite seulement les plaintes en lien avec la Loi ou la Loi référendaire. Elle ne peut donc pas donner suite aux plaintes en vertu des lois qui ne relèvent pas de son mandat ou ayant trait aux lois électorales dans d'autres ordres de gouvernement. Dans certains cas, la commissaire peut traiter d'une infraction au Code criminel si celle-ci est étroitement liée à une infraction commise à la Loi ou à la Loi référendaire.

Pour vous aider à savoir si votre plainte relève de la responsabilité de la commissaire, vous pouvez consulter la foire aux questions du site web de la

La page contient une panoplie de renseignements utiles qui pourraient vous aider à déterminer si vous devez porter plainte.

### Les renvois d' lections anada

MpsÉR r 'LLp'XésÉ É'αέsuÉr XéA αÉLL'έXLRÉNépuos 4Fvé2dÉuLsf pup4ps AΞuρRRévéσÉR r AuUr éuα 4έLsέuNÉ'L svdφ 'αέαÉLL'έXLRpuLsél AέLsFvé2dÉuLs f pup4p αpuLsέσp4XέαέLÉusαpNp'vpsαU2έvαέLs 'XU AvpXduLsέAαέLs'αpδÉuLsέsuÉu 2ÉuDÉXr 'du RÉαuδéwéLs spMÉ'σés A'sLÉuαéuLA'αέsέuNÉ ULs sps 2ÉR r 'LLp'Xé f έLsέuNÉ'L RέANéuαiέqr r éuαRÉXαés LAXαέLs'αpδÉuLsέsέuαpNéuδÉuLspA α véLAXs véσDu2ér éuαRÉvδ AέsέAαXspRÉLL' 'vduέsέNéαés 'wU pvs ÉALsέLsέuNÉ'Ls AέsέÉ'έαpσÉR r 'LLp'Xés LÉuαé pr 'uUL

Mps Phσέ É'αέLsέuNÉ'Ls Aέv Aέσér RLspRX LsAus UNuér éuαLé2έXpvsMpsMÉ'RUNÉ'αέLsέuαp'uέLs 4έsX véLs A'sRÉXαéuαLXsέσDu2ér éuα AέsέÉ'Néuα XéLRé2αésέLsέuδuLsRÉvδ AέL sFvé2dÉuLsf pup4ps p4r 'u'LσέsέLX véLsέαNUXDέσpσÉuDÉXr 'du fÉR Rαés αéuAαέLsα Up'LsRXUNLsαpuLspsVÉ'sRÉAXsέsUR os pARX LsαFvé2dÉuLsf pup4p αέLsα' UέuδsρRRÉXds ÉAαÉ2Ar éuδsέvpδDspAσDu2ér éuαRÉvδ Aέ sps

NUXD2pδÉuαuαXNéuαRVALspXα spRX LsLé2dÉu sMps 4AXLéαέspσNUXD2pδÉuαRέAαpALL'αURéu4Xέαέspσ 2ÉR Rvé 'duAααÉLL'έXsvéuαULAvés AέsέsέuNÉ'sRpXs Fvé2dÉuLsf pup4ps spσÉR r 'LLp'XéαέLsέLL'έXLsA ULs uÉu 2ÉuDÉXr έLsAXNéuα 'éuαpRX LsLé2dÉu s

ÉAXσέXp'uLspAδέLσ RέLsαέLsέLL'έXLs AσFvé2dÉuLs f pup4psNUXDe svpXNés AσFvé2dÉuLsf pup4psÉuLpαés 4έLs'αpδÉuLsέuαpuα sXÉ'Xé RpXé ér Rvé s sps RÉLL' 'vduAαuαNéαésWU pvsέLsαAα2Xαdu sVÉL Aέspσ 2ÉuαpNéuδÉuRÉαuδéwéLsέLαUαé2duέsαpuLsέσ Rέs 4έsαÉLL'έXL sFvé2dÉuLsf pup4psέuNÉ'έsέLsέLL'έXLs sps 2ÉR r 'LLp'Xés Aέv Aέσér RLspRX LsésÉAXαAα2Xαdu s

### Les renvois les plus fréquents re us en

ÉAαpAsÉu αέsEOEE sésRέLÉuαvαέspσ Phpsσ αpNp'wLAXCαE OαÉLL'έXLs AσFvé2dÉuLsf pup4ps A'sp'sέuNÉ ULsvdφ 'αAαuésRpXαr REXpuαέsAs αpNp'vέ έ2αUαpuLspsRUXÉ4έsέANéXαésRpXsés RXULéuαpRRÉXo

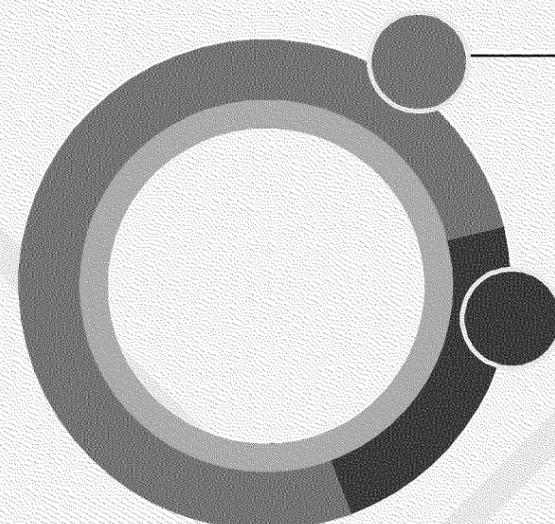
Mps p EXduαέLsέuNÉ'Lsαp'duLsέuαEOEE αLÉ'αs 0 αέuαδés éA sRÉXp'έuαLAXαέLsέuαpNéuδÉuLsRÉαuδéwéLspA s 4'LRÉL'δÉuLsέspσVÉ'sέvpδNéLpAσDu2ér éuαRÉvδ Aέ s

έsRVAL sT T'sέuNÉ'LsαFvé2dÉuLsf pup4psRÉXp'έuαLAXs 4έLsαÉLL'έXLRXULéuαpuαέLspuÉR pvéLs A'sp'LLp'έuαs 2XÉ'Xés AέsέXp'uLsLé2αéALspAXp'έuαRÉLL' vér éuα

4ér pu4UsAusέ2Éu4s AvéδuαέsέNéαέspuLsέσp4Xés 4sαuέsLé2dÉuαέAs AέsέLsRέLÉuαLspAXp'έuαNÉduLs pvÉLs AσwéLsαNp'έuαRpLsέsαXÉ'αέsέsp'Xé s

MpsÉR r 'LLp'Xésαέ'αpNéLsNUXDέXLsSv spαέLsRXéANéLs LA 'LpuαéLs A'su4' Aέuαs ASvs spéAσÉuαpNéuδÉuαs s vpsVÉ'

**1 2 1nd aosl dsag d o7al αv salsC Ersosla pgs7pø ll d1lc pgs1rl caFéFF**



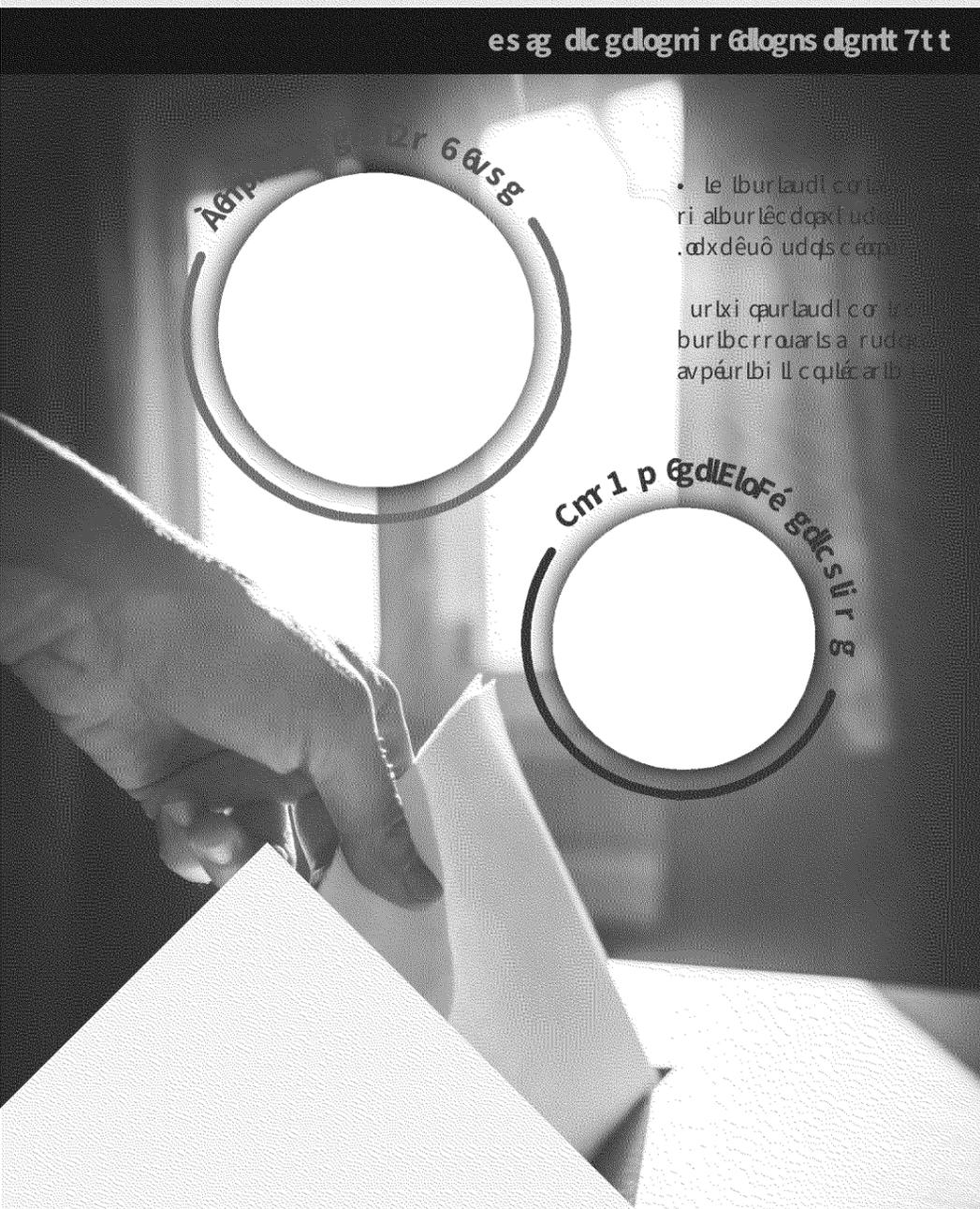
**esag d omrs6rd al d 7a7o7**

- lebeetrald• l lalcomi li lxs sarléolt leblco fx'L éq̄rohs'x lda aéauholvi 'lcopc o solôlè léolral p̄cxpxcs'x léi lxs sarléol xi foai àléx'odxi focsl éi ca stralp. c'xéolhxi focsolpadholcappxcs

**À pgs7pø ll d1l d1 gsa7anc orñpnlsld p16sl**

i ca silhossol olp. c'xéoul ôlai scoléx'ocl p̄cxfo a sléolxi cholé'focolsorrolvi oléi L ca él pi r'hlosléolo s's lpxr's'vi oulcopc o so slèlè L éi lxs sarléol xi foai àléx'odxi focslo lebee

**es ag dlc gdlogni r &logns dgrnt 7t t**

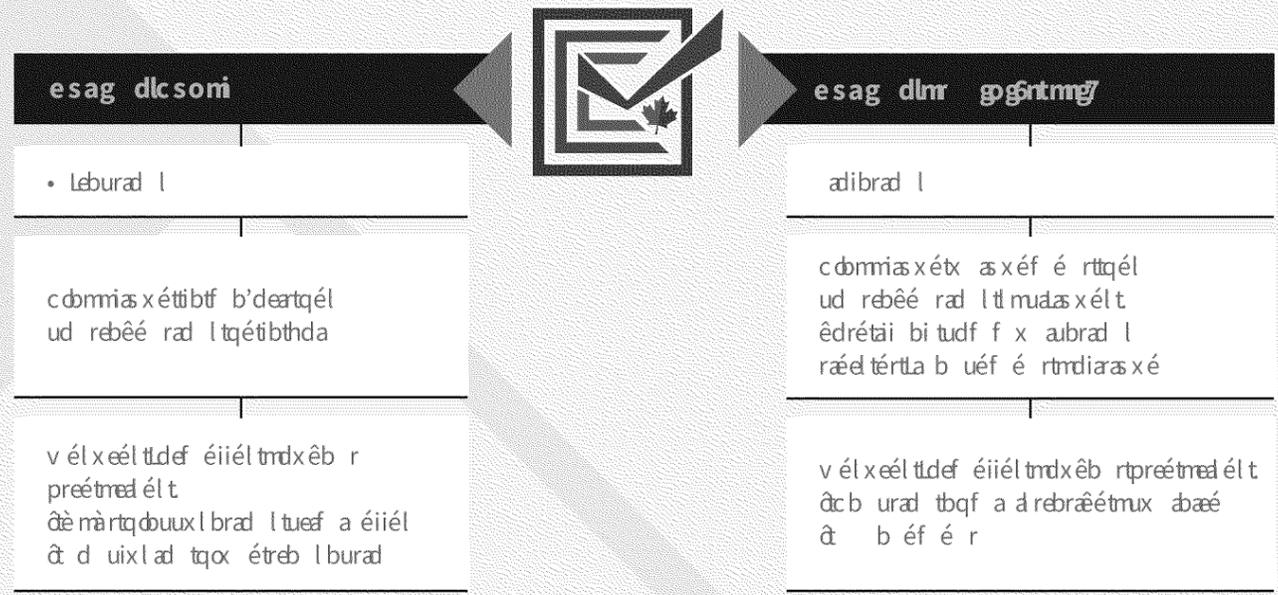


- le lburlaudl cō... It fludL'' lscag xaidq̄... ri albur léc d̄oxl uδ... d̄ouéur lxi hlavpaur lbul... .αixdēuδ udq̄s c̄αp̄...
- urxi q̄urlaudl cō... b udq̄ului h lscag xaidq̄ri al... bur lbc r̄oia r̄ls a rud... xdc ô x̄éur léc d̄éuad̄x d̄q̄l̄ur L... avpaur lbi ll c̄q̄l̄c a lb... èq̄c d̄à

# SURVOL DE L'ANNÉE 2022

utils d'observation et de contrôle d'application de la

esag dlcsoni Àplmr gōgōrtmg/ldl1À2 tdl1Àpnj6lr dlinvCE



ti dhal éc fi l éal dhal uxav, i dh, sixa. . , l α éal dha. LG l l l l ét aé . . il éxi mi dlv, al aGá l éal Gr nl, praxūunri xéaC ri m  
ri dhal S qi dhuri xéaC, sn émi dh r á caC i dh l maql i

v2ÉuNéuāésuÉéXs ASvpXXNés  
ASués r é2ÉuōpNéudÉus spsVÉ's  
2ÉuLōāés spsÉ'LsuésuDp2dÉuséas  
AuésNÉpōÉu s puL2észpl sélSp'ds  
4AsÉLL'élXéXéuāÉuL'4UULRÉAXs  
4U2'4éXl'spsÉ'ésRUpvéÉAsp4r 'u'L  
ōpōNéLōér RXAudJé f éLsÉA SÉ'ÉLs  
uésRÉANéuāRpls d'ésAr AUJÉL

## avoriser le respect de la Loi par l'entremise de mesures formelles et informelles

Mp2ÉR r 'LLp'XéRÉAōpnÉ'X9é2ÉAXLs 4ÉLsÉAōvLÉX' éVLS éasUÉX' éVLRÉAXpNÉXLéXéséLRé2ā4éspsVÉ' s

NéLr i a7g l i n r ag2ÉR RXéuuéuāÉqpr r éuās

### Le dépôt d'accusations criminelles

'sp2ÉR r 'LLp'Xésp4éLr ÉdDsp'LÉuup véL4és2XÉ'Yés ASuésuDp2dÉusRXUNAés spsVÉ'pduL2ÉR r 'Lé séwés RéAō4URÉLéX4éLp22ALpōÉuL2Xr 'uéwéL s

### La conclusion d'une transaction

MÉXL Aésps2ÉR r 'LLp'Xésp4éLr ÉdDsp'LÉuup véLs 4és2XÉ'Yés ASuésuDp2dÉuspduL2ÉR r 'Lé séwésRéAōs 2Éu2AXéAuéséuāé4ÉVéuq'Xépné2AuésRÉLÉuuésÉAs AuésuōdJis A'4és2ÉuupōXéLRÉuLp vé4ésSuDp2dÉus uésōpLp2dÉusRéAōs d'ésPLÉXōés4ésÉAéLsél2Éu4' dÉuLs Aésps2ÉR r 'LLp'XésLōr ésuL2éLLp'XéLRÉAXp'Yés XéLRé2ā4éspsVÉ' s 2ÉR RXLsÉ v pōÉu4ésRp éXAUés LÉR r é4pX éuāpA9é2éNéAXs UuUxp4A4pup4p

### L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire

ués séLōAus É éu4és4'LLApL'ÉuDpu2' Yés A's NLés spNÉXLéXéséLRé2ā4AAX4éspsVÉ' séuÉuRpls s RAU'Xés2ÉuōNéuopuof SLoAuéAōvLARRUJr éuq'Yés pA Aévsps2ÉR r 'LLp'Xé 4ÉAspRÉLÉuués s A'séwéps 4UW AU2ésRÉANÉ'XsRéAōpnÉ'X9é2ÉAXLRÉAXURÉu4Yés XpR'4ér éuāéā '2p2ér éuās 2éXp'uélL'ōApōÉuL4és uÉu 2ÉuÉX' 'dJ4puLp ÉAéXsu4 r éuās sp2l pX é4és d'pN'4éLsX' AupA

MÉXL Aésps2ÉR r 'LLp'Xé 4ÉAspRÉLÉuués s A'séwés p4UW AU2ésRÉANÉ'Xs4éLr ÉdDsp'LÉuup véL4és 2XÉ'Yés ASuésRÉLÉuuésÉAsuésuōdJis2ÉR r 'LsAués

NÉpōÉus spsVÉ' séwésRéAōsA'd' u'DéXAUxRÉ2 L NÉX pvs 4puLsé AévéwéLq vōés Éuqpuāésps s A'séLōs 'r RÉLUés'ul's Aésps4éL2XRoÉu4és2ā4és4és 4és vÉR 'LL'Éu2ÉuLōōApuōAuésNÉpōÉu 4VéLs RÉANéuās d'ésRRV AUéLs 4éL2ÉuōpNéudÉuLRLJ2'LéL4puLsps MÉ' 4Éuō2éwéLs'UéLpA4ÉésWJ pvs4A 2ÉR r Au'2pōÉuLs pA 4éL4ésApA4upu2ér éuāRÉVd Aés

### L'acceptation d'un engagement

uésu p ér éuāLōAuésRÉXér éLLés4p'4ésRpXAUésRÉX LÉuuésÉAsuésuōdJis A'su4pRPLs4éLRé2dJisAuésé ' éu2és 4éspsVÉ' séas A'séLōp22éRdJésRpXps2ÉR r 'LLp'Xé4ÉAsps RÉLÉuués s A'séwéps4UW AU2ésRÉANÉ'Xs4éLp 'ō4Aus ÉAōp4r 'u'LōpōD A'sNLés 4LLAXéXéséLRé2ā4ésps MÉ' 4p4 PhsRéAōLéAér éuāp22éR4éXAUésu p ér éuās RÉAX4éLsNÉpōÉuLs spsVÉ' s

MpsVÉ'sé ' és AésÉALSéL4ÉLL'élX4puLsél AéVLSps 2ÉR r 'LLp'Xésp4éL2ÉAXLs 4éLr É éuL4ÉX' éVLS4éuās Xéu4ALRA V2Lsf éL4éuLé' uér éud4ÉuōRA VUL4AXés L'és é 4ésps2ÉR r 'LLp'Xé sVLS4éuāJ p4ér éuā4puL r 'LpARA V2éopA s U4'pL4pXNÉ'és4és2ÉR r Au' AU4 4ésRXéLLé RpX4éL2ÉAXXéVLS4pXéL4éuÉANépAdJLs p'uL's AésLAXéL2ÉR RōL4és U4'pL4É2'pA 4ésps4 Ph

**este l'a t des nouvelles de la CEF**

our recevoir des nouvelles et mises à our de la inscrive vous aux alertes par courriel.

ous pouve également suivre les comptes de médias sociaux de la pour être au fait des nouvelles en matière d'observation et de contrôle d'application de la Loi.

anciennement itter

MÉX Aésél2'X2ÉuLpu2éLsésALdDéuosps2Ér r 'LLp'Yés RéAαAóVlÉX4éLs i a7gl67 i nr agRÉAXUÉA4Xés Aus4ÉLL'ÉX4puLsés2pL4 2céLéA4Ér 'LL'ÉuLsÉus 'uóéuóÉuuéLéA2ÉuL'4UUL2Ér r é4éLsu2'4éuds r 'uéAXL f élÉAóVl s.É'aséLsαéL4SuLÉXr póÉusés 4 2NéXóLLér éuosNLéuos séu2ÉAXp éXspRÉLÉuuéÉAs véuóduNLUés RYéu4XésÉAéLsélr élAXéLsuU2éLLp'XéLs RÉAXpNÉXléXéséLRé2αéspsVÉ' s 'spRÉLÉuuéÉAs véuóduL2ÉuóNéuó4ésuÉANéPas spsVÉ' sVélésRÉAXp'as AéséLsuÉANéwéL2ÉuóNéuóÉuLd.É' éuóXp'dLéLs s 4é4és4ÉAóVlÉXr évL

s ués **Article 2** En 2017, les élections provinciales de la Région de la capitale ont été organisées en vertu de la Loi sur l'accès à l'information. Les élections provinciales de la Région de la capitale ont été organisées en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

s ués **Article 27** i nr 7 RéAαs déuÉ Né Ués véX Aésps2Ér r 'LLp'YésLór és ASuS psRpléAs 4és2ÉuóNéuóÉus spsVÉ' sAs AéspsRÉANés4 Aués cévé2ÉuóNéuóÉusiéRéAαs déÉ céuAé s p'L ASvléXp'αAóVl4és4ÉAXu'X4éLs4éuLé' uér éuds spsRÉLÉuuéÉAs véuóduNLUésDus4ésRXUNéu'Xs Aués2ÉuóNéuóÉusRÉcéuóéwé s

### mesures d'observation et de contrôle d'application prises en

PuÉOEE sps2Ér r 'LLp'XépsAóVLU4éLs É éuLsÉXr éLs 4puLs 4ÉLL'élRÉAXU véX4éLs2ÉuóNéuóÉuLs sps MÉ' d.É'αsRr 'LL'Éu4és Os céα22éRpdÉu4ésXÉ' Ls éu p ér éud s uspRÉX A4és2éL4ÉLL'élLéL4'LRÉu' véL AXséd'és é 4éspsf Ph

pXr 'sélr élAXéLsuLÉXr évéLsRXLéL4AXpuαs4uuUés EOcéαL4 2NéXóLLér éuécés séαL4SuLÉXr póÉus ÉuαduéuNÉ Uél s

AXpuαsRUXÉ4és2ÉANéXésRpxésRXULéuóXpRREXos vps2Ér r 'LLp'XéαLÉuRUXU U2éLLÉAXuÉuα2Éu2VAs pA2AuésXpuLp2óÉu4éu4éu4URÉLUspA2Aués 'Lés éusp22ALpóÉu s

### sensibilisation mobilisation et liaison externe

ÉAαpAsÉu 4és2éαés4éXu' XépuuUé sps2Ér r 'LLp'Yés psÉuóuAU4és4éuLÉXéLéLs4éuLpNé24'NéLsuαéX NéupudspuαpA4é'us4As ÉANéXuéér éuαDU4Xps AS s vé dXéAX4és2éV' 2' f élLsuαéXNéupud4 Uóéuuéuos 4éL2Éuup'LLpu2éLéus'4éu4'Xé2αpNé2sélL4é2óÉuLéAs 4éLséu éA 4SudX α4puLsés2p4Xés4As pu4pα4ésps f Ph f élL42I pu élLéAéuosAuX véRXr ÉX4'pRÉAXs véL AXéPA 2pXéVLSA'4RÉXr éαéuα4és4éLαés s4pD os 4és4UNéVÉRRér éud.séα4éLs é'wéAXéLsRXpó AélLs 2Éu2éXpuα4éLséu éA 4SudX os élLséu éA 4RÉANéuos uÉqpr r éuα2Ér RXéu4Xésps2X RóÉr Éuup'és4A4éLs 2Éu4A'αéLXURXU éuL' véL4AXsélRvαéLÉXr élLséus' ués cévélLs Aésps4UL'ulÉXr póÉuséαps UL'ulÉXr póÉu s éαsAóVl póÉusW pvé4és4Sαéw' éu2épsXóD2'éwé s s 2Ér RXL4\$ RéXαA2p é

### avis écrits lignes directrices et notes d'interprétation

Assurer la cohérence dans l'interprétation de la Loi

La commissaire doit fournir des commentaires sur les lignes directrices et de notes d'interprétation proposées par le directeur général.

Les articles 27 et 7 de la Loi sont des clarifications apportées sur un domaine de la Loi afin d'assurer la cohérence dans l'interprétation et l'application de la Loi. Elles peuvent être établies à l'initiative de la commissaire ou à la demande d'un parti enregistré. Les notes d'interprétation portent sur les dispositions de la Loi aux entités politiques réglementées. Le centre d'information ne lie pas les entités.

Elles couvrent différents domaines de la Loi et aident à les rendre plus compréhensibles pour les entités politiques. On les retrouve dans les lignes directrices fournies aux entités politiques. Les lignes directrices fournissent des conseils sur l'interprétation et l'application de la Loi. Elles ne lient pas les entités.

Un candidat ou une candidate doit être inscrit(e) dans la Loi s'il ou elle s'inscrit(e).

PuÉOEE sps f Phps4ÉAXu'4éL2Ér r éuq'XéLé '2'évL4AX4Au spNLSJ2Xαéα4éA suÉcéL4Su céXRXUqpdÉus s f ÉuóX AdÉuLspRRÉXduLéLs spsLA'αés4és2éXp'uLsp22ÉX4LéAsp 'Xr póÉuL s 2óD4éLspLLÉ2'póÉuL4és2'X2ÉuL2XRóÉus4p4'Uél s pLéL4és4ÉuuUéL4AXsélL4é2αéAXLséα4URéuLéL4L4é2óÉXpéL s





### Ingérence étrangère : de la CEF du C et

... mission... étrangère  
... nd en... instances.  
... nte... Canada et se  
... aussi men... l'intégrité de nos él

L'ingérence étrangère est un en eu  
réglementés par la Loi. La protecti  
la participation et la collaborati  
d'intervenants ainsi que de l'ense

### i 2gl Ei 7gÀ 2g27In cal li 2ant

ans le contexte d'élections fédéra  
lesquelles la nîr r Egg 6a pour  
allégations qui touchent à la

Le F est responsable  
es activités influen  
anada sont cla  
quiconque.

La F  
situ  
f

## Contribution à la protection des élections fédérales au Canada

A 4 év sA sôpnp'v2Évp ÉxpôD'ésps2ÉR r 'LLp'XéscléLspXoc  
up'XéL spsRÉRAp'dÉu2pup4'éuuésRéAopALL'p'4éXs RXÉdJ éXsés  
L Lo r éstUr É2Xp'd Aés2pup4'éuséuL' uppuaôÉAocés'ôAp'dÉus A's  
RÉAXp'ôÉuôéNéu'XpA s' véLs'éspsMÉ' s 2ÉR RXLsÉAocép2ôNdJs  
4Su Uéu2ésJôpu Xés'puLsélLvé2ôÉuLsD4 UXpéL s

ÉAXpRRA éXséAXRvp'uoé zéLsRéXLEuuéLsÉuocéu2ÉAXp UéLs s  
2ÉR r Au' AéXpNé2spsf Phs' Ls AésRÉLL' véscôAéNp'éuôÉAXu'Xs  
4éLsYéuLé' uér éud. **A 7d6** ogpNé2sésRVALséc**OÀ 6g** RÉLL' vé s

## Recommandations de changements législatifs

MpsVÉ'RXUNÉ'os ASspLA'océs'auéLvé2ôÉus UuUXpé ss  
vp2ÉR r 'LLp'XésRXÉRELEsL2I pu ér éud.sU 'Lp'dLs  
éusVAés'pR WÉXéXsÉ LéXNp'dÉuséocésÉuox vést'pRRV  
2p'dÉus'éspsMÉ'

f 5Los zésôDés A5susA'uEOEE sés2ÉR r 'LLp'XésLÉXpuos  
NéLs dJpsRA vUAsôpRRÉXocés'2ÉR r pu4p'dÉuLs  
L' uppuaôéLs É4'D2p'dÉuLsU 'Lp'dNéLs ASvéLôr p'os  
uLzélLp'XéLpDus'pLLAXéXAs é'véAXéLRé2ôA'éspsMÉ' s

Mps2ÉR r 'LLp'XéspRRA'éséLs2ÉR r pu4p'dÉuLs'és  
LÉuRXU4UzélLéAX'Pvé2ÉR RoésJ p'ér éuocÉXr AvéXs  
4'pAocéLs2ÉR r pu4p'dÉuLpAsU 'Lp'océAXpDus'pNÉ'Xs  
véLsÉAôLsôvéLLEAX2éLsuLzélLp'XéLRÉAXp'XéséLRé2ôéXs  
vp'sMÉ' séoRXÉdJ éXsSudJ XdJ'élLs2ôÉuL s

pXé ér Rvé séLst r élLsA'NpuLsRÉAXp'éuocp'Xés  
vé éocés'pAocéLs2ÉR r pu4p'dÉuLsU 'Lp'dNéLs  
4'éspsRpx'ésps2ÉR r 'LLp'Xés

s FvpX 'LLér éuocA'ér p'uést'pRRV2p'dÉus'As  
XU 'r éstéLs sRÉAX2ÉANX'AsRVALs Xpu4s  
uÉR Xés'és'LRÉL'ôÉuLs'éspsMÉ'pA 4év s'és  
2'évéLsRXÉRELUéLpXés2ÉR r 'LLp'XésLÉXpuos s  
2ÉR RXLséus p'd Xés'Su Uéu2ésJôpu Xé séos  
RÉAXLARRXr éXpsRXéANés'SuocéuÉusRÉAXsélS  
2ÉuôpNéu'dÉuLp4r 'u'Lo'p'dNéL s

s A r éuop'dÉus'As Éuopua p'r p'véLs s  
2és A'suLzélL'océXpALL'sps pALLé'élLs ÉuopudLs  
4éLspr éu4éLs A'RÉAXp'éuoc ôésR RÉLUéLpXs  
vp2ÉAXpDus'pLLAXéXs AéséLs Éuopud'élLs s  
u5 2 4éuôRPLzéA s'élLspr éu4éL

s ÉAocésRÉANÉ'Xs'és2évé2océs'pUR éud'és  
RXéANés'NpuocéLsRÉXLEuuéLsÉA'élLséuôéRXLéLs  
L'ocUéLs sJôpu éX2ÉR r ééséRÉXr éocps'oc' Am  
r xal x, c' l xi

s ÉAocésÉAôLs'Éu A cép4r 'u'Lo'p'dNéRÉAXs  
L'r RVDéXsésRXÉ2éLALs'É céuôÉus'éspsRXéANés  
4puLsélLséu A céLp4r 'u'Lo'p'dNéL 2ÉR r ééus  
XéôÉANés'puLsps'oc' l SöllinlédLa, c'or

s É4'D2p'dÉuLpDus'és'p2'v'océs'p2I pu és  
4SuLÉXr p'dÉus'pNé2s'éXp'uLÉX pu'Lr élLséos  
RpXéup'XéLs ÉANéXuer éuopA s'és r éss  
A'pAsu'Né'pAsu'éXup'dÉup

# REGARD SUR L'AVENIR...

## ravail en lien avec les dernières élections générales

f Ér r ér éudÉuuURALso απuLsésRXULéuαpRRÉXos vésoXpNp'vRÉAXpLLAXéXsέLRE2αέspVÉ'έLαAus RXÉ2έLLALQÉuouAs A'έsRÉAXLA'α 'έuφA 4év φAυés RUXÉ4έsJέ2έXpνέ f έαέ έX2'2έsÉuouAέXpέuεCOE s έos r έφA 4év φpuLsδuαέuÉuφέsu véXsέRVALS 4έsέLL'έXLRÉLL' véLpNpuαpsέuAέsέspφRXÉ2I p'uéS Uέ2dÉus UuXpνέ

## e préparer à la possibilité d'une élection dans le contexte d'un gouvernement minoritaire

puLsAuσÉuαέ αέsέs ÉANέXuér έuα 'uÉXφ'Xέ φAυés Uέ2dÉuRέAαs OέsφU2έu2I UέS σÉAαφ Έr έuos

f έsÉuαέ αέsXUέsέS έLÉ'uRÉAXpφ PhφS Oέsφ4U Ap αér έuαέAδwJέsRÉAXφ'Xέsp2έs sέαέsJNέuαpNδJ s Pusέ έosspφ PhφÉ'osέuLÉXέXέLéLs2pRp2'dULRÉAXS XURÉu4XέφA έ ' έu2έLp22XαέLpLLÉ2'UέLpAφU 2έu2I έr έuαφ φAυésJέ2dÉus UuXpνέ φέuαφA r έuαφÉuσÉuL'4Uφ véstAsέVr έsέR'p'uoέL έαφDus 4S OέS sφ απέLsuÉANέpA φUNέVRRér έudφpuls φδRI XέRA v AέsέφesS φXURpXέXs φAδέsRpXos φφXURpXpδÉuσJέ2έXpνέsLαuέp2dNδs A'έ ' έs έpA2ÉARφέRpu'D2pδÉu s A'έLw2'αέsφR RÉXpuαέLs XέLLÉAX2έLsέs A'φφAυέsu2'4έu2έsÉuL'4Uφ véLAXS Aués '2XÉ EX pu'LpδÉu s

uέsJέ2dÉuRÉAXp'αJ p'ér έuαέuαp'u4XέsέS AXέpAs φέφXέXsέsφ'αér έuαέsέXp'uLsέLL'έXLS 4UΔEAvuαέLsT έsέαT TέsJέ2dÉuLs UuXpνέLpDusέs REAN'XURÉ έXαέALsέLé EXLsέ A'L'RÉAXφér RVXs LÉus' sφφpuLsέsφ4XέsέspT έsJέ2dÉus UuXpνέ

## 'adapter pour répondre aux défis actuels et futurs

Mφφ PhRÉAXLA'NpδέLsέ EXLέus pδ XέsφXp2dÉu φέS Xέ2Xαér έuαέsέsXUέuδÉuφέsRέLÉuúvnuÉφr r έuos RÉAXRÉANÉ'XφURÉu4XέφA φuÉANέpA έu έA s A's LAX 'LLέuαφpuLspδRI XέRA v AέsέφDusφS OέsRX έs 4puLsJNέuαpNδJAsφU2έu2I έr έuαφ φAυésJέ2dÉus UuXpνέ s έLsuNέLδLLér έudφXέuαέ A'L'RÉAXS pLLAXέXs AέsέEX pu'LpδÉuφ'LRELéφέLÉAδ'Vlέs XέLLÉAX2έLsuU2έLLp'XέL'RÉAXφURÉu4Xέsέ '2p2ér έuos sέuN'Xέuúér έuαφ2αέvφpuαφAsu'NέpAφέLsuLφwp δÉuLRI L' AέLs AέsφAφέ2Xαér έuαέsRέLÉuúv s έαέsφs Ε4έXU'pδÉuφέLδ Lο r έLsuLÉXr pδ AέLs vLφ 'αέs έLAXέLs A'έLέXUαέLLέuδéwέLpAδA22 Ls 4έsέX pu'LpδÉuσέS δp2pRp2'dXέs'NέXLÉus pu4pαs 4puLspR'Xέαέ2dÉuφAδ Lο r έsφUr Ε2Xpδ Aέsφup4'έu s

έRAL sp2ÉERUφδÉuφRpu ÉANέXuér έuαφέsÉuouAέXpS 4S OέsRXr EX'pνέsRÉAXφURÉu4XέφA έu έA φέuαέLs pAέXδULs2pup4'έuúLδέuαφ2αέvér έuαφ'L'έLsέs RÉAXφαUuAέXsέLX'L AέLs sέαέsDu spφ PhRÉAXLA'NpS LέLsέ EXLέus pδ XέsέφXURpXpδÉuδJέ2έXpνέsέus XέuLÉX puσέuαέsAδέL έLpXέuφXpδέuαέpδÉuLs 2Éxp ΈXpδNέLpNέ2φ'NέXLSuαέXNéupδ spuαs sSuαXέAXS ASsέ dXέAXφAs ÉANέXuér έuos A'sέAέuαJ p'ér έuos Auφ véstpuLspR'Xέαέ2dÉuσέSudJ XδsφAs Lο r έs Uέ2έXpνsφpRÉLL' 'Vδs AέsφsÉR r 'LLp'Xέsφr έαέS 4έLsέ2ÉR r pu4pδÉuL'RÉAXφέLs2I pu έr έuos v 'LpδδδSuL2Xφ'αJ p'ér έuαφpuLsέ έ2dδ 4S Oέs 'έA έAδwJέsRÉAXφURÉu4XέφA s 4UδLp2αέLsέαφAαL

## Fir r Egg Thal 2 ll Oanid 7gl OcOn aag

OφAés '2έXps pouépAs AU έ2s C sD

2έD22έ 2p

